

UBND TỈNH CAO BẰNG
SỞ CÔNG THƯƠNG

CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM
Độc lập - Tự do - Hạnh phúc

Số: *983*/SCT-QLTM&XNK
V/v xuất nhập khẩu hàng hóa sang
Trung Quốc qua các cửa khẩu
biên giới.

Cao Bằng, ngày 02 tháng 6 năm 2023

Kính gửi:

- Sở Công Thương các tỉnh, thành phố;
- Các sở, ban, ngành, UBND các huyện, TP Cao Bằng;
- Hiệp hội doanh nghiệp tỉnh Cao Bằng;
- Các thương nhân, doanh nghiệp hoạt động xuất nhập khẩu qua địa bàn tỉnh Cao Bằng.

Theo nội dung Công văn số 409/XNK-TMQT ngày 26/5/2023 của Cục Xuất nhập khẩu, Bộ Công Thương về việc xuất nhập khẩu hàng hóa sang Trung Quốc qua các cửa khẩu biên giới, hiện nay lượng xe đưa lên cửa khẩu Hữu Nghị - Lạng Sơn tăng đột biến, xuất hiện tình trạng ùn ứ xe hàng do đang vào mùa thu hoạch trái cây tươi. Để giảm ách tắc cho các cặp cửa khẩu đang bị ùn ứ hàng hoá, nâng cao năng lực thông quan, thúc đẩy phát triển hoạt động xuất nhập khẩu hàng hóa qua các cửa khẩu của tỉnh, Sở Công Thương tỉnh Cao Bằng đề nghị các cơ quan, đơn vị:

1. Sở Công Thương các tỉnh, thành phố

Phối hợp thông tin đến các hiệp hội, doanh nghiệp sản xuất, xuất khẩu, kinh doanh dịch vụ vận tải,... chủ động trao đổi với đối tác phía Trung Quốc để có kế hoạch điều chỉnh cửa khẩu giao nhận hàng hóa qua các cửa khẩu không xảy ra hiện tượng “ùn ứ, ách tắc” hàng hoá như: Trà Lĩnh – Long Bang và Tà Lùng – Thủy Khẩu (Cao Bằng), giảm áp lực cho các cửa khẩu đang bị ùn tắc, tránh phát sinh thời gian, chi phí của doanh nghiệp¹.

Tăng cường nắm bắt thông tin tại các cửa khẩu biên giới tỉnh Cao Bằng; chủ động điều chỉnh thực hiện kiểm soát chặt chẽ đối với hàng hóa xuất khẩu, đảm bảo quy định về chất lượng sản phẩm, truy xuất nguồn gốc, nhãn mác, bao bì sản phẩm,... trước khi đưa lên cửa khẩu biên giới.

2. Các sở, ban, ngành, UBND các huyện, thành phố, Hiệp hội doanh nghiệp tỉnh Cao Bằng

Phối hợp triển khai thực hiện các khuyến cáo của Bộ Công Thương tại văn bản: số 409/XNK-TMQT ngày 26/5/2023²; số 7782/BCT-XNK ngày 05/12/2022, số 863/XNK-TMQT ngày 13/12/2022 (gửi kèm); thông tin, khuyến cáo doanh

¹ Hiện nay các cửa khẩu trên địa bàn tỉnh Cao Bằng không xảy ra hiện tượng “ùn ứ, ách tắc” hàng hoá: cửa khẩu Long Bang, cửa khẩu Thủy Khẩu của tỉnh Quảng Tây (Trung Quốc) – là các cửa khẩu đã được Tổng cục Hải quan Trung Quốc chỉ định nhập khẩu lương thực, hoa quả tươi.

² V/v xuất nhập khẩu hàng hóa sang Trung Quốc qua các cửa khẩu biên giới.

ngiệp, cơ sở sản xuất chế biến hàng hóa xuất khẩu, để kịp thời điều chỉnh hoạt động sản xuất, kinh doanh phù hợp.

3. Các thương nhân, doanh nghiệp hoạt động xuất nhập khẩu

Thường xuyên quan tâm, cập nhật thông tin về tình hình thông quan hàng hóa tại các cửa khẩu tỉnh Cao Bằng được đăng tải hàng ngày trên Trang thông tin điện tử của Sở Công Thương tỉnh Cao Bằng <https://socongthuong.caobang.gov.vn> để chủ động trong việc đưa hàng hóa lên cửa khẩu biên giới, đặc biệt là các mặt hàng nông sản xuất khẩu nhằm hạn chế tình trạng ùn ứ và phát sinh thời gian, chi phí của doanh nghiệp.

Trân trọng cảm ơn sự quan tâm, phối hợp của các cơ quan, đơn vị!

Nơi nhận:

- Như trên;
- Bộ Công Thương (b/c);
- UBND tỉnh (b/c);
- Hiệp hội doanh nghiệp tỉnh (ph/l);
- GD, các PGD;
- Văn phòng đăng trên Trang TTĐT;
- Lưu: VT, QLTM&XNK.

**KT. GIÁM ĐỐC
PHÓ GIÁM ĐỐC**



Nông Văn Khương